

## 加强穆斯林之间的联系和情谊

2022年5月6日 | 伊历2022年10月4日

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ  
أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.  
أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

让我们大家一起坚定对安拉的虔诚敬意吧！服从安拉的一切命令，远离安拉所禁止的一切吧！我们期盼在今世与后世都能够得到安拉的吉庆。

**安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！**

我们要感谢至高无尚的安拉，让我们有机会在斋月期间履行各种功修，希望至高无尚的安拉能够接受我们的善功。我们也要感恩，因为我们又有了一个愉快的迎接开斋节的机会。开斋节极大的恩典之一就是我们有机会可以加强穆斯林兄弟姐妹、亲朋戚友之间的联系，今儿增进彼此之间的情谊。至高无尚的安拉在《古兰经》“妇女”章，第1节里说道：

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا



“众人啊！你们当敬畏你们的主，他从一个人创造你们，他把那个人的配偶造成与他同类的，并且从他们俩创造许多男人和女人。你们当敬畏真主，你们常假借他的名义，而要求相互的权利的主，当尊重血亲。真主确是监视你们的。”

的确，努力加强亲朋戚友之间的关系是伊斯兰教的重大要求。互相道祝安辞，互相拜访，互相问候，为人们准备饭菜，互相送礼，以及握手拥抱，这些方法都会加强人们之间的关系，拉近穆斯林之间的距离，而我们所做的这一切都将会在至高无尚的安拉那里获得丰厚的回报。我们大家要记住，增进穆斯林兄弟姐妹之间的关系是有信仰的人们特点之一。据 Imam al-Bukhari 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ

**“谁信仰安拉和末日，就让他款待客人；谁信仰安拉和末日，就让他接续骨肉；谁信仰安拉和末日，就让他只说好话，或保持沉默。”**

安拉还会恩赐维护穆斯林兄弟姐妹之间关系的人们长久的寿命，丰厚的给养，以及完美的死亡。就如一则圣训所讲道的，据 Imam Ahmad 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

**“谁想延年益寿、丰衣足食、结局善美，谁就应该敬畏安拉、接续骨肉。”**

**安拉所怜悯的穆斯林兄弟姐妹们！**

的确，加强穆斯林兄弟姐妹之间的关系从教法的角度来说主命。而切断穆斯林兄弟姐妹之间的关系是非法的，是与那些犯大罪的人们属于一个群体的。切断穆斯林兄弟姐妹之间关系的人是不可以进天堂的。据 Imam Muslim 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

**“断绝骨肉者不得入乐园。”**

穆斯林兄弟姐妹之间关系的断绝通常是因为财物，债务，教唆与煽动，诽谤，骄傲自满，以及自私自利而产生的互相纷争。这些纠纷引促使人们形成了这些恶劣卑鄙的特性。据 Imam al-Bukhari 传述，先知穆罕默德（愿主赐予平安）教导我们：

“你们应远离猜测，因为猜测是最大的谎言。你们不要窥探（他人）、不要侦探（他人）、不要相互嫉妒、不要相互背毁、不要相互怨恨！你们都是安拉的仆人，彼此间都是兄弟。”

所以，尽力维护穆斯林兄弟姐妹之间的良好关系对我们来说是主命。我们不要因为鸡毛蒜皮的事情而导致我们的关系变得紧张。

让我们大家一起共同努力，维护并且加强穆斯林兄弟姐妹之间的良好关系。如果互相之间有分歧的话，我们要努力寻找解决方法达到和解，因为所有的信士都是兄弟姐妹。

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿١٠﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

“信士们皆为教胞，故你们应当排解教胞间的纷争，你们应当敬畏真主，以便你们蒙主的怜恤。”

——《古兰经》“寝室”章，第10节

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ آيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،  
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ  
لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.